



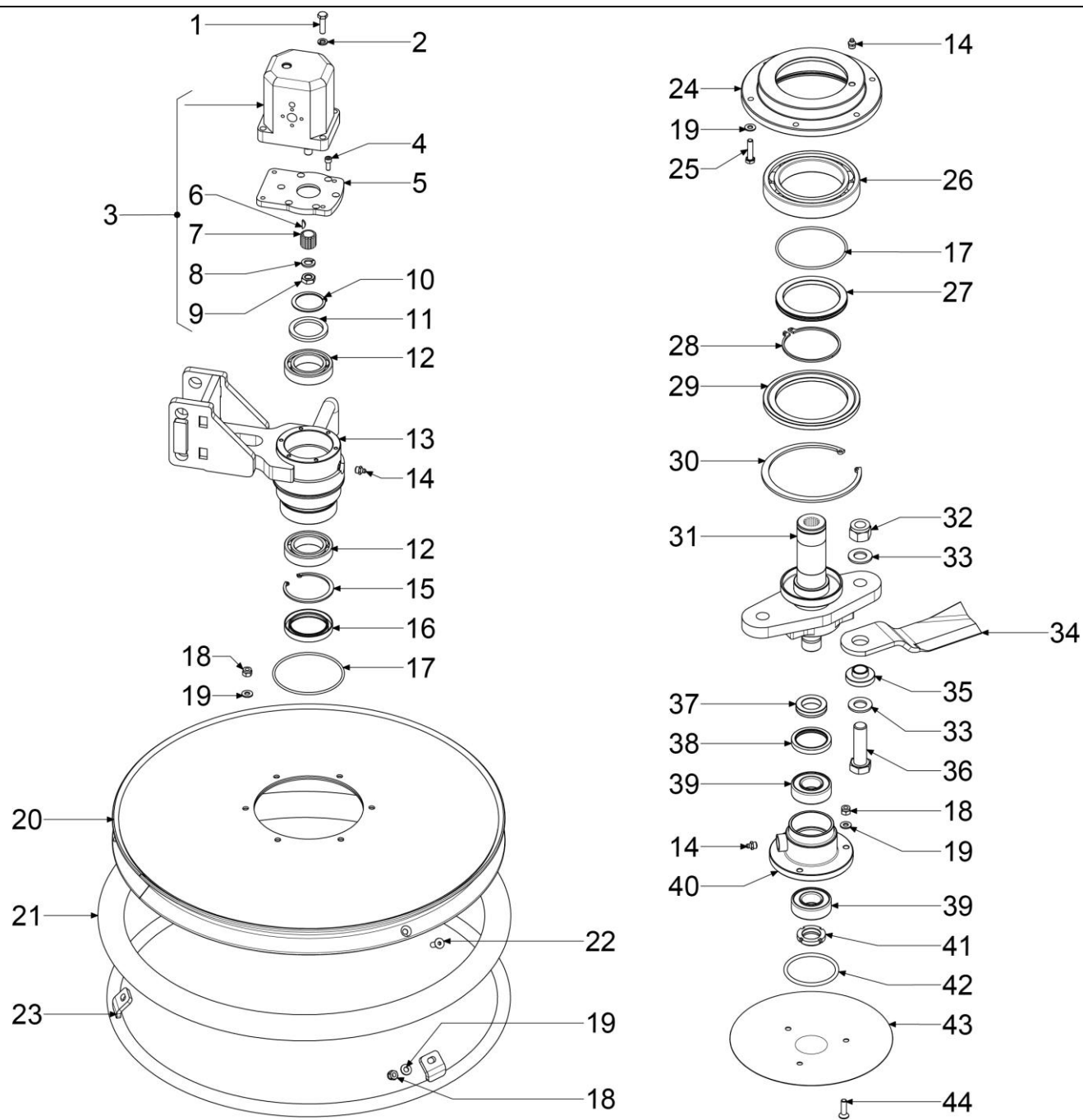
V.le dell'Appennino, 606 B
47121 - Forlì - ITALIA
Tel. 0543-86066
Fax 0543-83418
R.E.A. FO n. 114469

URL <http://www.rinieri.com>
E-Mail : rinieri@rinieri.com
Capitale Sociale € 98.800 i.v.
Partita IVA CEE: IT 00012520409
Ischr. Reg.Impr. Fo / P. IVA e Cod. Fisc. 00012520409

RSI 65



**Parti di ricambio - Spare parts - Pièces de rechange
Ersatzteile - Piezas de repuesto**



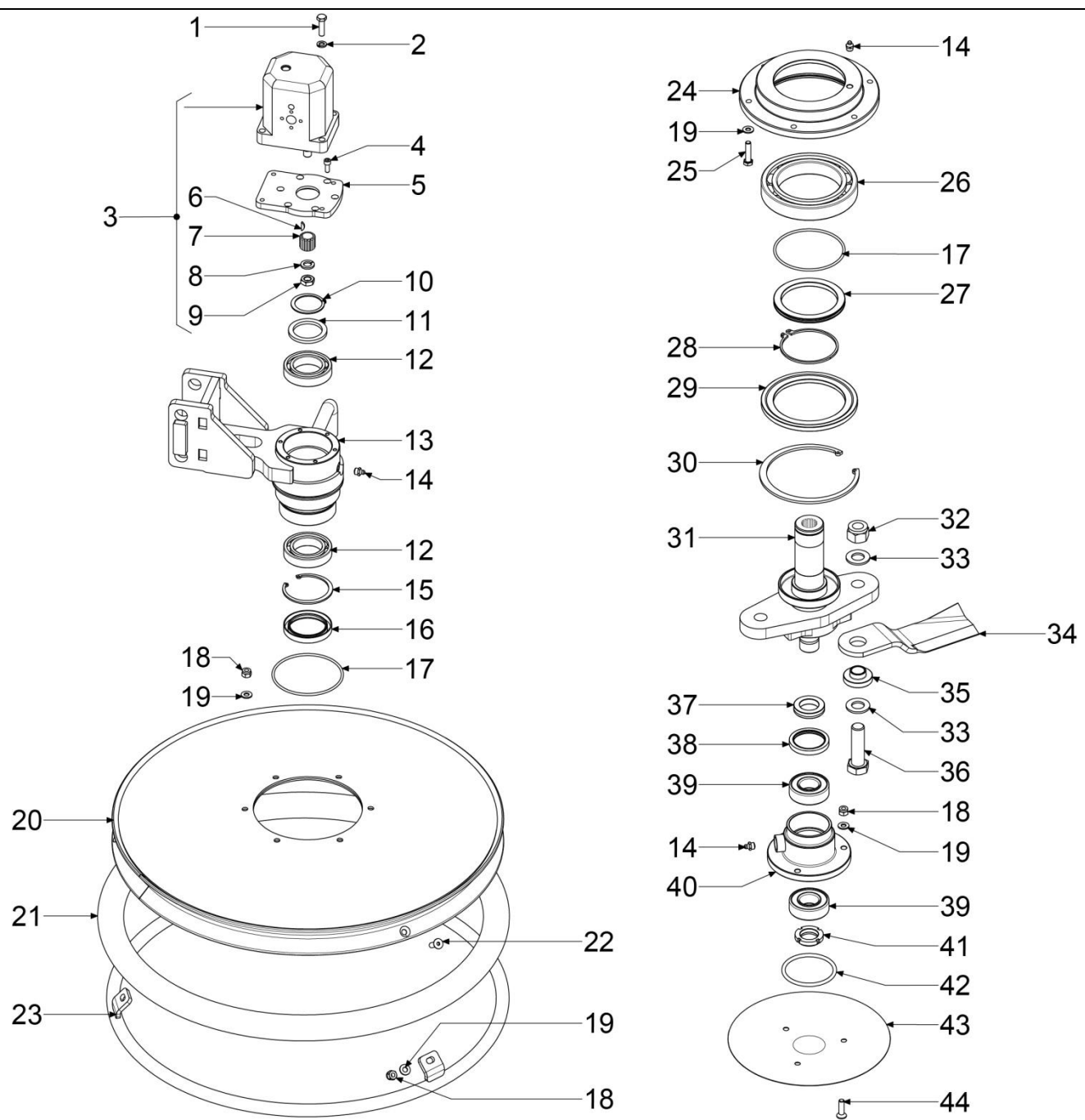
TAV. 1

Parti di Ricambio “RSI 65”

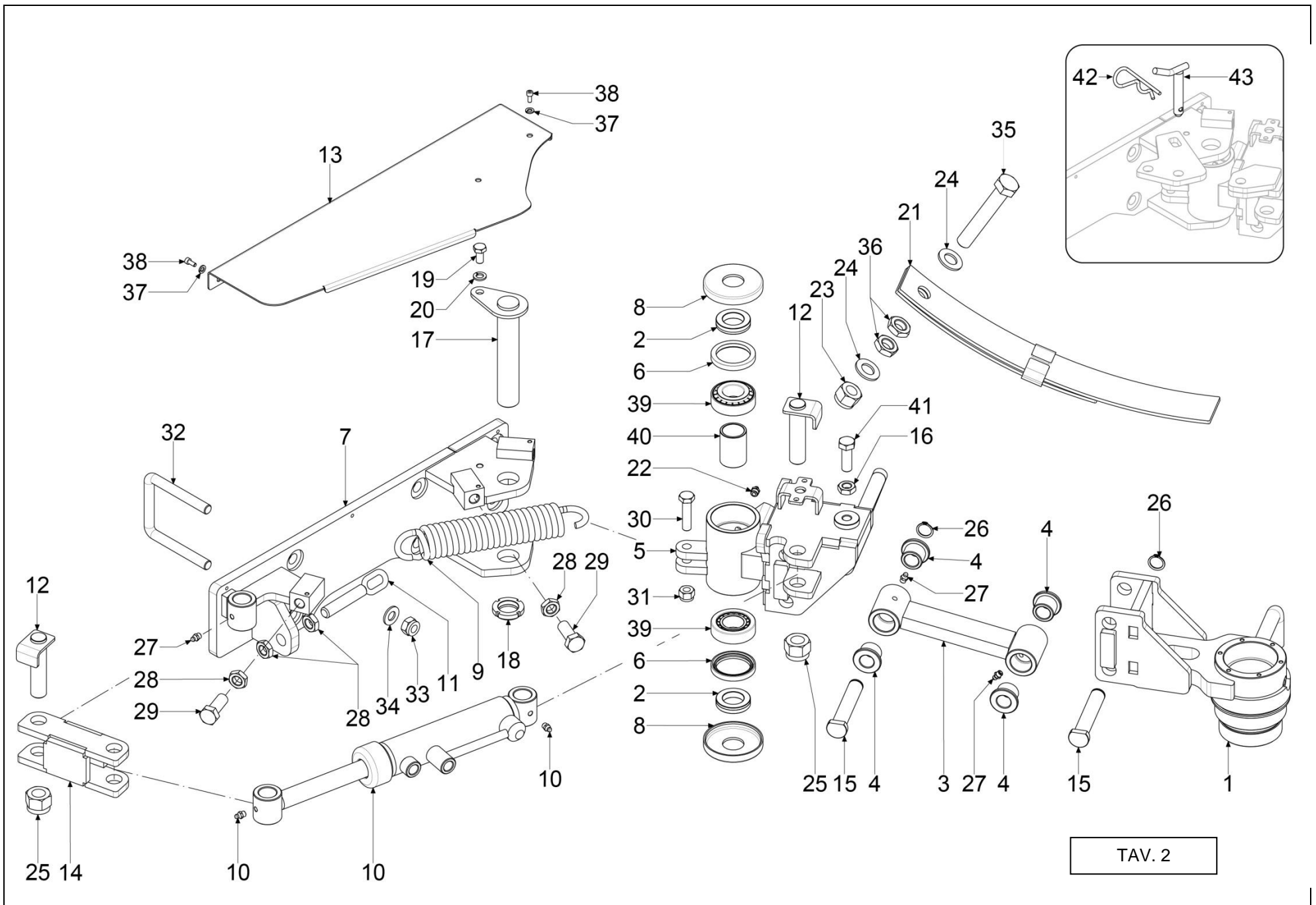
Ruota rasaerba “ RSI 65 “ versione destra Cod. 17599 e versione sinistra 17599S per Bio-Dynamic

Ruota rasaerba “ RSI 65 “ versione destra Cod. 17595 e versione sinistra 17595S per Trincia

N°	Codice	Descrizione	English	Français	Deutsch	Español
1	0641008030	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
2	0660108	Grower	Spring washer	Rondelle a resorte	Federscheibe	Roseta elástica
3	01102	Motore ingranaggi	Hydraulic motor	Moteur hydraulique	Hydraulikmotor	Motor hidráulico
4	0650006016	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
5	17528	Lamiera per supporto motore RSI 65	Plate	Plaque	Platte	Chapa
6	0120303	Linguetta a disco	Key	Clavette à disque	Scheibenfeder	Lingueta de disco
7	17666	Giunto dentato	Splined coupling	Accouplement denté	Gezahnte Kupplung	Junta dentada
8	0660112	Grower	Spring washer	Rondelle a resorte	Federscheibe	Roseta elástica
9	0623112	Dado basso	Nut	Ecrou	Würfel	Dado
10	06711045	Seeger per albero	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
11	17646	Distanziale superiore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
12	069006009	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Wälzlager	Rodamiento
13	17580	Supporto motore completo DX RSI 65	Swing frame RH	Partie mob. Châs. droite	Rechte Beweg-licher teil	Parte móvil Chas. Dcho
13	17580S	Supporto motore completo SX RSI 65	Swing frame LH	Partie mob. Châs. gauche	Linke Beweg-licher teil	Parte móvil Chas. Izqo
14	0673010100	Ingrassatore diritto	Grease nipple	Graisser	Gerader Öler	Engrasador
15	06710075	Seeger per foro	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
16	06800055075	Paraolio	Oil Seal	Bagues d'étanchéité	Dichtring	Retén radiales
17	09631043353	Guarnizione OR	Seal	Joint	Dichtung	Junta
18	0631008	Dado autobloccante normale	Nut	Ecrou	Würfel	Dado
19	0660008	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Roseta
20	17610	Ruota RSI 65	Wheel	Roue	Rad	Rueda
21	17618	Anello in gomma	Rubber protection	Protection en caoutchouc	Gummischutz	Protección de goma
22	0651008025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
23	17576	Protezione per ruota RSI 65	Protection	Protection	Schutz	Protección
24	17613	Supporto ruota RSI 65	Wheel support	Soutenir de roue	Unterstützueng für Rad	Apoyo pour la rueda
25	0641008035	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
26	069006020	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Almohadilla
27	17605	Anello per OR trasmissione RSI 65	Support	Soutenir	Unterstützueng	Apoyo
28	06711088	Seeger per albero	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
29	17614	Flangia di chiusura trasmissione RSI 65	Plate	Plaque	Platte	Chapa
30	067100150	Seeger per foro	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
31	17601	Albero di trasmissione completo RSI 65	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
32	0631020	Dado autobloccante normale	Nut	Ecrou	Würfel	Dado
33	0660020	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Roseta
34	17617	Coltello ruota da 65 DX	RH Blade	Lame droite	Rechte Klinge	Rejas dcho
34	17617S	Coltello ruota da 65 SX	LH Blade	Lame gauche	Linke Klinge	Rejas izqo



TAV. 1



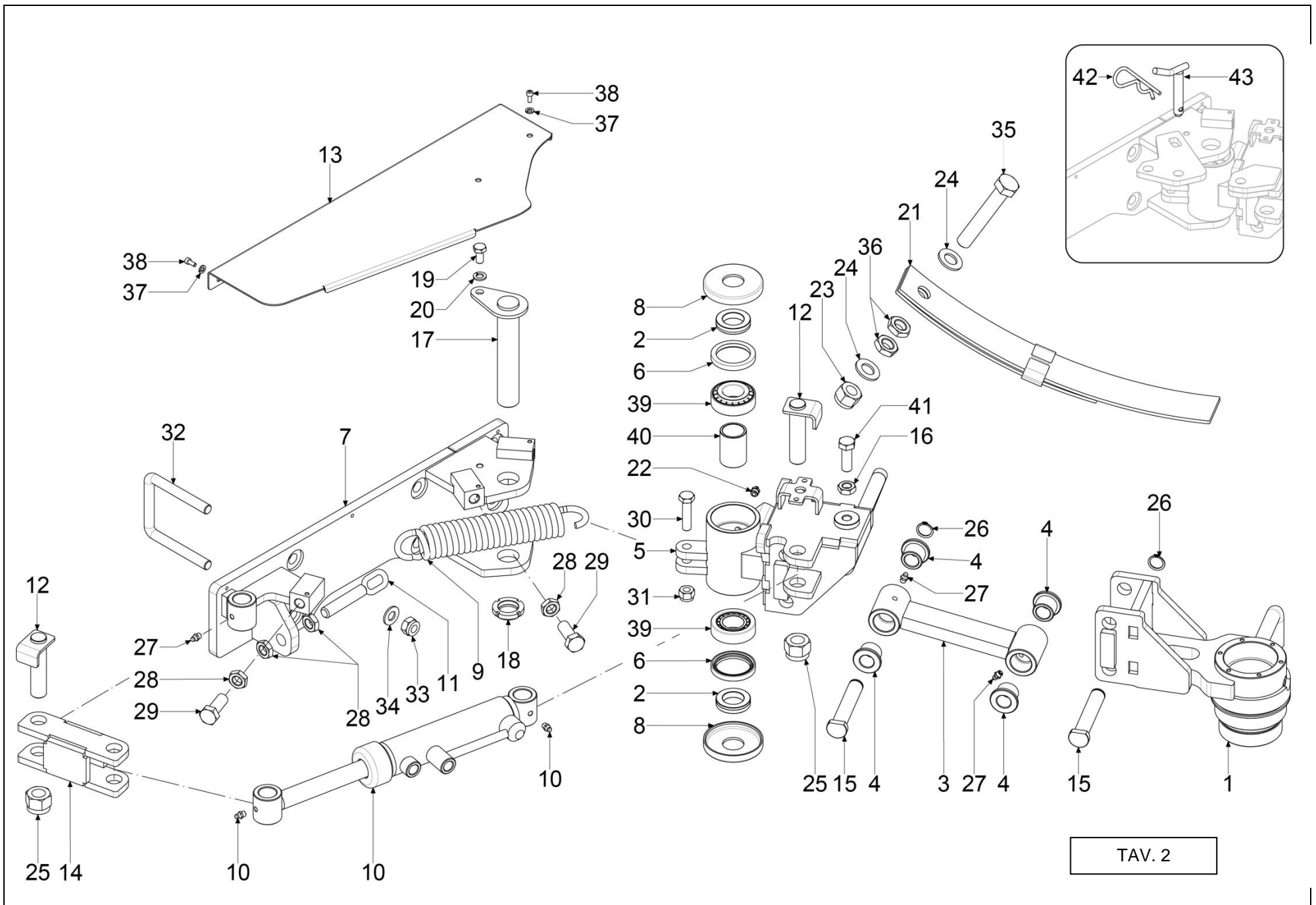
TAV. 2

Parti di Ricambio “RSI 65”

Ruota rasaerba “ RSI 65 “ versione destra Cod. 17599 e versione sinistra 17599S per Bio-Dynamic

Ruota rasaerba “ RSI 65 “ versione destra Cod. 17595 e versione sinistra 17595S per Trincia

N°	Codice	Descrizione	English	Français	Deutsch	Español
1	17580	Supporto motore completo DX RSI 65	Swing frame RH	Partie mob. Châs. droite	Rechte Beweg-licher teil	Parte móvil Chas. Dcho
1	17580S	Supporto motore completo SX RSI 65	Swing frame LH	Partie mob. Châs. gauche	Linke Beweg-licher teil	Parte móvil Chas. Izqo
2	17607	Distanziale	Spacer	Entretoise	Spacer	Espaciador
3	17684	Biella superiore RSI60	Connecting rod	Biele	Pleuel	Biela
4	30828	Boccola Cementata	Bushing	Bague	Buchse	Cojinete
5	17579	Attacco fisso DX RSI 65	RH rotating support	Support pivotant droite	Rechte drehbar	Apoyo giratorio dcho
5	17579S	Attacco fisso SX RSI 65	LH rotating support	Support pivotan gauche	Linker drehbarl	Apoyo giratorio izqo
6	06800048062	Paraolio	Oil Seal	Bagues d'étanchéité	Dichtring	Retén radiales
7	17578	Attacco completo DX al trincia RSI 65	RH Support	Support droit	Rechter Halterung	Soporte dcho
7	17578S	Attacco completo SX al trincia RSI 65	LH Support	Support gauche	Linker Halterung	Soporte izdo
8	17529	Fondello stampato RSI	Cap	Bouchon	Pfropfen	Tapón
9	17527	Molla RSI 65	Spring	Printemps	Fruhling	Muelle
10	0039213095	Martinetto	Hydraulic cylinder	Martinet	Zylinder	Martinete
11	17538	Tirante per molla RSI 65	Spring support	Support de ressort	Federstütze	Soporte de muelle
12	40018	Perno anteriore pistone Turbo	Pin	Pivot	Stütze	Perno
13	17530	Carter di protezione ruota DX RSI 65	RH Safety guard	Protection de sécurité droite	Rechter Schutzvorrichtung	Protección de seguridad dcha
13	17530S	Carter di protezione ruota SX RSI 65	LH Safety guard	Protection de sécurité gauche	Linker Schutzvorrichtung	Protección de seguridad izqa
14	17577	Morsetto snodo martinetto RSI 65	Connecting rod	Biele	Pleuel	Biela
15	17526	Perno cinematismo RSI 65	Pin	Pivot	Stütze	Perno
16	0623014	Dado basso	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
17	17532	Perno completo RSI 65	Pin	Pivot	Stütze	Perno
18	0633130	Ghiera autobloccante normale	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
19	0641010020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
20	0660110	Grower	Spring washer	Rondelle a resorte	Federscheibe	Roseta elástica
21	17536	Balestra completa RSI 65	Leaf spring	Ressort à lames	Blattfeder	Ballesta
22	0673010100	Ingrassatore diritto	Grease nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador
23	0631020	Dado autobloccante normale	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
24	0660020	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Roseta
25	0631122	Dado autobloccante normale	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
26	06711020	Seeger per albero	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
27	0673008100	Ingrassatore diritto	Grease nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador



Condizioni di garanzia

La nostra azienda si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento, eventuali modifiche per motivi di carattere tecnico o commerciale, pertanto le descrizioni e le illustrazioni contenute in questa pubblicazione sono aggiornate fino al momento della stampa.

Le illustrazioni delle parti potrebbero essere diverse dai particolari montati sulla macchina, quindi solo il numero di codice rilevabile sul catalogo parti di ricambio determina la validità del pezzo.

Conditions of guarantee

The manufacturer reserves the right to modify the machines for commercial or technical motives, in every moment, therefore descriptions and illustrations of this publication are up to date until printing.

If illustrations of tools or parts of the machine are different from this book, please refer to code number written in the spare parts catalogue.

Conditions de garantie

Notre entreprise se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications éventuelles pour des raisons à caractère technique ou commercial, c'est pourquoi les descriptions et les illustrations contenues dans cette brochure sont mises à jour jusqu'au moment de l'impression.

Les illustrations des diverses parties pourraient différer des pièces montées sur la machine, seul le numéro de code, qu'on peut voir sur le catalogue des pièces de rechange, indique quelle est la bonne pièce.

Garantiebedingungen

Unsere Firma behält sich das Recht vor jederzeit evtl. Änderungen aus technischen oder kommerziellen Gründen vorzunehmen, deshalb entsprechen die in dieser Ausgabe vorhandenen Beschreibungen und Abbildungen dem aktuellsten Stand der Technik.

Es besteht die Möglichkeit, dass die abgebildeten Teile mit den auf der Maschine eingebauten Teilen nicht übereinstimmen, deshalb ist zur Bestimmung des Teiles nur die im Ersatzteilkatalog aufgeführte Artikelnummer maßgebend.

Condiciones de garantía

Nuestra empresa se reserva el derecho de modificar las máquinas, en cualquier momento, por motivos técnicos o comerciales, por lo tanto las descripciones e ilustraciones que contiene este manual están confirmadas hasta el momento de la publicación.

La ilustración de las piezas podría ser distinta de las piezas montadas en la máquina, por lo tanto sólo el número de código que se encuentra en el catálogo piezas de repuesto determina la validez de la pieza.